SP-SOS SAMPLARI TIL SØLU
1 ára gamal, ideel til live-performance. Nýprísur: 6.750 kr. Nú fyri: 4.800 kr.
Tlf. 260830

TIL SØLU
Midi keyboard til sølu fyri 1.000 kr. Lítið brúkt.
Tlf. 260830

PIONEER FORSTERKARI
ynskist bíliga til keyps. Hevur onki at siga hvussu stórur hann er – 2 ella 4 kanal.
Tlf. 251439

BRÚKT LUMATRON
minianlegg til sølu fyri 800 kr. Nýprísur 1500 kr.
Tlf. 510153

TIL SØLU
Luxman rør forsterkari. Sony Minidisk. Sony cd.ES.. KENWOOD EKOULAISARI. Yamaha bandspælari. Nýprísur í 1994 var 27.000 kr., til sølu nú fyri einans 8.500 kr. við ca. 10 minidiskum. Ljóðar sera gott fyri prísin. E-mail: bjarni93@hotmail.com
Tlf. 314473 Rói

Út- & Sjónvarp

PIONEER CD-SPÆLARI
2 ára gamal til sølu fyri 1990,- Nýprísur 2950,-
Tlf. 441475 ella 255131

PARABOLUR TIL SØLU
ongantíð brúktur, prísur 3.500 kr.
Tlf. 361596

SONY BILRADIO
við CD-changer pláss fyri 10 fløgum. Til sølu fyri 1.000,-
Tlf. 310068

Ymiskt

KYNDIL
Drigið verður um vinningarnar á málpartabrøvunum í hølum felagsins hósdagin 1. mai kl. 17.00.
Kyndil

EIN MOTOROLA T720
Fartelefon til sølu. Hevur litskerm og mangt annað. Fyri einans kr. 2.200,- nýprísur kr.3.000.
Tlf. 224346

FLAG TIL SETHÚS YNSKIST
Hevur onkur flag til eini sethús at selja okkum. Stødd 215 kvadratmetur. Vinarliga ring
Tlf. 321180

DIGITALT MYNDATÓL
Eitt Canon Ixus 300 til sølu fyri 3.500 kr. Myndatólið hevur 2,1 megapixel v/ 64 Mb korti og allari orginalari útgerð. Myndatólið er hálvtannað ára gamal. Nýprísur: 8.000 kr.
Tlf. 220567

TIL SØLU
Sodastream maskina + 6 fløskur fæst við at koma eftir tí.
Tlf. 448402 - 218402

LÍF HEVUR EYDNUHJÓL
í Fimleikarhøllini leygarkvøldið 3. mai. Møtið fjølment.
Nevndin

FILMSLIÐ ÚR HAWAII
vil koma í samband við føroying, um 20-25 ár, sum kann vera tulkur og hjálparfólk í smb. við filmsupptøkur í summar.
T-post. duffin@post.olivant.fo

ER TAÐ NAKAR
ið hevur kaffikoppar til Mågestellið at selja mær?
Tlf. 317465

BROTFLÍSAR TIL SØLU
Ein rest av brotflísum ca. 20-25 fermetrar til sølu fyri 2100 kr.
Tlf. 311105

TIL SØLU
PACE matarstýring til sølu fyri 500,-
Tlf. 318888 eftir kl. 18

MÁLNINGAR
eftir Mikines, J. av Reyni, Eyðun av Reyni, Steffan Danielsen og Frimod Joensen o.a.
Tlf. 213245

TIL SØLU
10 stk. gamlir radiatorar, 1 stk. úthurð, 1 stk. wc-kumma.
Tlf. 328138 eftir kl. 17

HEY
Hava tit klæðir, bøkur ella onnur brúksting, ið tit vilja sleppa av við, vilja vit fegin avheinta tað. Í Havn tlf. 267704. Í Vágunum tlf. 255669.
02.b

STJERNE FOR EN AFTEN
Atgongumerki til konsertina í Mentanarhúsinum í Fuglafirði 10. mai til sølu fyri 125 krónur. (vanligur prísur 195,- kr.)
Tlf. 219994

TIL SØLU
Skúrur til sølu um hóskandi boð fæst. Klæddur við jarnplátum og nýtjøraður.
Tlf 218011 ella 757322

FERÐASEÐIL TIL SØLU
Apex ferðaseðil við AA til Keypmannahavnar til sølu við avsláttri.
Tlf. 421109

URTAGARÐSMOLD
Góð urtagarðsmold fæst við at ringja
Tlf. 218328

TIL SØLU
Eitt 128 l. akvarium til sølu, alt uttan fiskar fylgja við.
Tlf. 211532 eftir kl. 17

NOKIA 6510
Sera hent telefon. Hevur m.a. FM Radio, til sølu fyri 1.400 kr.
Tlf. 213067

PLAST VINDEYGU OG HURÐAR
Vit selja plast vindeygu og hurðar í øllum støddum. Týskt framleidd, ið lúka øll ásett krøv. Ring, meyla ella faxa og fá eitt tilboð.
ImpaX, impax@impax.fo, Tlf. 318700/228700 Fax. 318

ERICSSON T66
fartelefon lítið brúkt, vigar einans 59 g. til sølu fyri 1200.- kr.
Tlf. 504840

VIÐ »SØKONGEN«
til føroysku útróðrarplássini í Grønlandi – 2 pláss eru eftir til áhugaverda túrin 24. juni til 8. juli. Tlf. 371972 ella 254752.
weymyr@post.olivant.fo, w

KAVARAÚTGERÐ TIL SØLU
2 komplett sett, stødd medium og x-large, til sølu fyri 10.000 kr. fyri hvørt setti.
Tlf. 219102

MYNDATÓL TIL SØLU
1 1/2 ára gamal Minolta Dynax 500si kassi til sølu fyri 1.800 kr. 1 ára gamalt Minolta 3500 xi blitz til sølu fyri 1.500 kr. 1 ára gomul Tamron 28-300 mm. aspherisk linsa. til sølu fyri 5.000 kr. Samlað til sølu fyri einans 7.500 kr., nýprísur 13.000 kr.
Tlf. 260590

TIL SØLU
Gamo Hunter 220 luftbyrsa 5,5 mm til sølu fyri 1800,-. 18 ára aldursmark.
Tlf. 222615

NOKIA
4 mðr. gomul Nokia 3410 fartelefon til sølu fyri einans 1.000 kr.
Tlf. 259173

NOKIA 3330
til sølu fyri 900,-
Tlf. 224944 ella 312077

XP VATNSKUTARI
130 HK, nýggjur motorur, siglt 32 tímar. Vognur, 4 dragtik, vatnski, púta fylgir við. Prísin kunnu vit tosa um.
Tlf. 226880

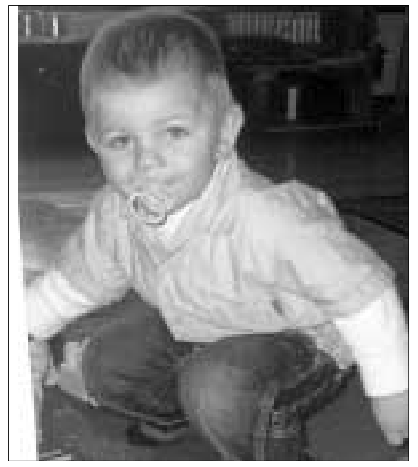
SÚRHOYGGJ
til sølu, umleið 3,5 kbm.
Tlf. 441446 ella 260338

MÁLNINGUR TIL SØLU
Um hóskandi boð fæst, er ein málningur ið Frimod Joensen hevur málað til sølu – par í mánalýsi.
Tlf. 504113

HEILSANIR

Góði Sørin
Hjartaliga tillukku við 11 ára degnum. Øll tey bestu ynskir frá
Símun, lítla beiggja, mammu og babba

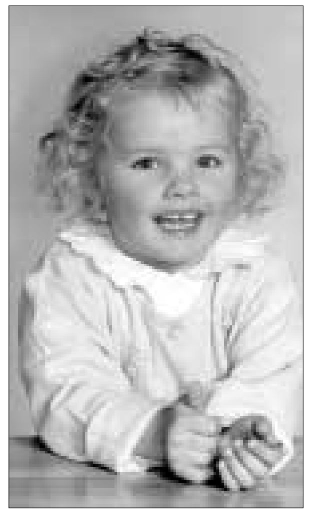
Góða Tórhild
Vit ynskja tær hjartaliga til lukku við 14 ára degnum. Vóni, at tú fært ein ógloymandi dag við øllum góðum.
Mamma, Regin og Rólant



Góði Sverri
Hjartaliga tillukku við 2 ára føðingardegnum. Alt tað besta í framtíðini.
Anna, Tordis-gumma, Anna Katrin, mostir og gubbi

Góði abbi
Hjartaliga tillukku við 60 ára degnum
Heilsa vit í Miðvági

Góða kona og mamma
Hjartaliga tillukku við degnum. Alt gott í framtíðini. Vit elska teg.
Maðurin og børnini



Góða elskaða Bjørk
Hjartaliga tillukku á føðingardegnum 29. apr. Jesus signi framtíð tína.
Ynskja omma, abbi og gubbi

Góði Jens Kristian
Omma og abbi ynskja tær hjartaliga tillukku við 9 ára degnum

Góða Emma
Hjartaliga tillukku við 8 ára føðingardegnum 30. apr. Kærar heilsanir vit øll
Abbadidd á Argjum

Hjartaliga takka vit øllum tykkum, sum á ymiskan hátt vóru við at gera hjúnabandsdag okkara tann 12. mars 2003 ógloymandi.
Herit og John Simonsen

Kari Killén í Føroyum

Tíðindaskriv
Fyrireikingarbólkurin

Norska Kari Killén, dr. Philos, og sum er heimskend millum flest øll, sum arbeiða við børnum á ymsan hátt, kemur til Føroyar seinast í mai í ár. Tað at Kari Killén kemur á vitjan merkir uttan iva, at føroyska barnaforsorgarøkið fær mest áhugaverdu vitjan nakrantíð. Talan er ein falt um eina stórhending í føroyskari barnaforsorgarsøgu.

Tá tað snýr seg um samspæl, tilknýti og umsorganarsvík man Kari Killén vera kanska mest eftirspurdi fyrilestrahaldarin í heiminum. Og hóast hon hevur gjørt avtalur langt inn í 2005, vóru vit so heppin at fáa hana til Føroyar í mai ár.

Kari Killén hevur eisini skrivað nógvar bøkur, sum ikki bert verða lisnar sera nógv. Bøkur hennara eru fyri mong vegleiðarin og einasti sannleikin.

Hóast Kari Killén hevur verið í fremstu røð í mong ár, so er hon á ongan hátt vorðin óaktuell. Ikki minst tí hennara fyrilestrar og bøkur neyvt byggja á royndir og gransking.

Eingin, sum hevur innlit í arbeiðið hjá Kari Killén, ivast í, at hon veit, hvat hon tosar um og fæst við.

Føroya Barnheim hevur fingið Kari Killén at koma til Føroya frá 28. mai til 1. juni 2003. Umframt at undirvísa starvsfólkunum á Barnaheiminum, fer Kari Killén eisini at hava ein almennan fyrilestur mikukvøldið 28. mai klokkan 20.00 á Føroya Læraraskúla og ein temadag leygardagin 30.mai á Hotel Føroyum.

Fyrilesturin 28. mai klokkan 20.00 á Lærarаskúlanum, og sum er almennur, ber heitið

Psykiske overgrebsprosesser – følelsesmæssig vanrøgt

Kostnaður fyri at koma á fyrilesturin er 100,- kr. pr. persón. Goldið verður við dyrnar.

Temadagurin 30. mai klokkan 09-16 á Hotel Føroyum ber heitið:

Relevansen af tilknytningsteori for forståelse af omsorgssvigt – hvordan hjælpe barnet

Áhugað kunnu melda seg til temadagin við at ringja á tlf. 312320 yrkadagar í vanligari arbeiðstíð. Kostnaðurin fyri at vera við á temadegnum er 700,- krónur pr. persón. Eingin er tilmeldaður, fyrr enn peningurin er fluttur á konto 1387202 í Føroya Sparikassa. Kaffi og døgurði er íroknað prísin. Luttakaratalið á temadegnum verður avmarkað, tí fara vit at ráða áhugaðum til at melda seg til sum skjótast.

MC-Boogie 2003

Tíðindaskriv

Nú várið er komin og veðrið er vorið betri og dagarnir longri eru fleiri og fleiri motorsúkklur at síggja á vegunum kring landið. Og 3. maj verður fyrsta stóra felagstiltakið, sum verður nevmt Føroya MC Boogie.

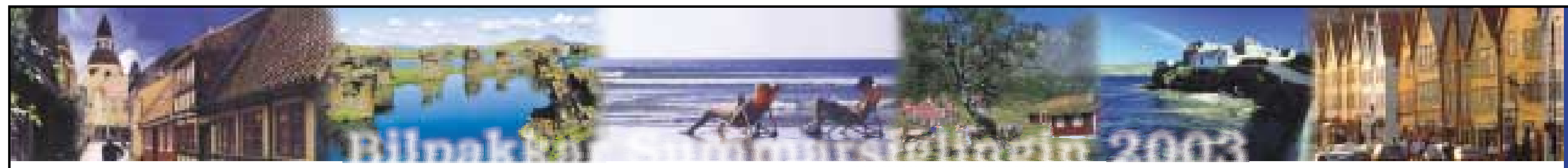
Tað eru Føroya-MC og Føroya Ellisakfør sum skiftast um at skipa fyri, og 3. maj er tað Føroya-MC, sum skipar fyri.

Dentur verður lagdur á at tiltakið er fyri øll motorsúkklu áhugað, ein nýtist ikki at verða limur í nøkrum felag, tað er bara at møta upp. Vanliga koma nógvar bæði heilt gamlar og nýggjar súkklur til tiltakið.

Tiltakið er skipað soleiðis at møtt verður á Shell støðini kl 11. Har bjóðar Shell kaffi og okkurt aftur við, har verður so staðið í umleið ein tíma, har verður m.a. greitt frá, hvussu túrurin verður skipaður, eisini er tekning til veitsluna sum verður á Platform um kvøldið tá.

Kl 12 verður so farið avstað, koyrt verður fyrst ein túr gjøgnum býin, síðani verður farið vestureftir. Í ár verður túrurin sjálvandi vestur í Vágar, koyrt verður fyrst oynna runt og ein lítil stegður verður í Bø, síðani verður koyrt til itróttarhøllina á Giljanesi um kl. 15, har SÍ hevur skipað fyri einari bilstevnu. Har verður steðgað í umleið 1 tíma, har verður kaffi og okkurt gott afturvið at fáa, eisini verður onkur kapping á skránni,

Síðani verður koyrt aftur til Havnar, har møtt verður á Super dekk service, har verður eisini onkur líltil kapping á skránni, áðren farið verður til hús at gera seg kláran til veitsluna á Platform.



Bilpakkar Summarsiglingin 2003

Tórshavn - Hanstholm ella hinvegin

Lágárstíð	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	4-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	2-koyggju-kamar v. wc/bað útv.
Bilur + 5 fólk	4.900	5.580	-	-	-	-
Bilur + 4 fólk	3.920	4.960	5.600	-	-	7.120
Bilur + 3 fólk	3.220	4.000	-	4.780	5.200	-
Bilur + 2 fólk	2.520	3.040	-	-	-	4.120
Bilur + 1 fólk	1.720	1.960	-	-	-	2.520

Háárstíð	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	4-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	2-koyggju-kamar v. wc/bað útv.
Bilur + 5 fólk	6.600	7.380	-	-	-	-
Bilur + 4 fólk	5.280	6.560	7.520	-	-	9.440
Bilur + 3 fólk	4.340	5.300	-	6.380	6.980	-
Bilur + 2 fólk	3.380	4.020	-	-	-	5.460
Bilur + 1 fólk	2.300	2.620	-	-	-	3.360

Tórshavn - Bergen ella hinvegin

Lágárstíð	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	4-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	2-koyggju-kamar v. wc/bað útv.
Bilur + 5 fólk	3.600	4.400	-	-	-	-
Bilur + 4 fólk	2.880	3.520	4.000	-	-	4.800
Bilur + 3 fólk	2.320	2.800	-	3.280	3.520	-
Bilur + 2 fólk	1.760	2.080	-	-	-	2.720
Bilur + 1 fólk	1.160	1.320	-	-	-	2.000

Háárstíð	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	4-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	2-koyggju-kamar v. wc/bað útv.
Bilur + 5 fólk	4.600	5.800	-	-	-	-
Bilur + 4 fólk	3.680	4.640	5.280	-	-	6.240
Bilur + 3 fólk	3.000	3.720	-	4.320	4.800	-
Bilur + 2 fólk	2.280	2.760	-	-	-	3.560
Bilur + 1 fólk	1.520	1.760	-	-	-	2.160

Tórshavn - Lerwick ella hinvegin

Lágárstíð	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	4-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	2-koyggju-kamar v. wc/bað útv.
Bilur + 5 fólk	2.500	3.100	-	-	-	-
Bilur + 4 fólk	2.000	2.480	2.880	-	-	3.520
Bilur + 3 fólk	1.640	2.000	-	2.420	2.660	-
Bilur + 2 fólk	1.280	1.520	-	-	-	2.040
Bilur + 1 fólk	880	1.000	-	-	-	1.260

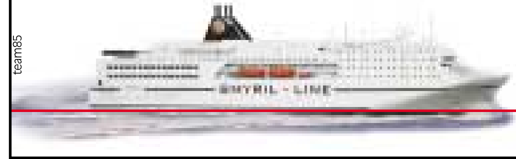
Háárstíð	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	4-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	2-koyggju-kamar v. wc/bað útv.
Bilur + 5 fólk	3.300	4.200	-	-	-	-
Bilur + 4 fólk	2.640	3.360	3.760	-	-	4.640
Bilur + 3 fólk	2.180	2.720	-	3.200	3.500	-
Bilur + 2 fólk	1.700	2.060	-	-	-	2.700
Bilur + 1 fólk	1.160	1.340	-	-	-	1.680

Tórshavn - Seyðisfjørður ella hinvegin

Lágárstíð	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	4-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	2-koyggju-kamar v. wc/bað útv.
Bilur + 5 fólk	4.200	5.000	-	-	-	-
Bilur + 4 fólk	3.360	4.000	4.560	-	-	5.760
Bilur + 3 fólk	2.740	3.220	-	3.880	4.240	-
Bilur + 2 fólk	2.100	2.420	-	-	-	3.300
Bilur + 1 fólk	1.400	1.560	-	-	-	2.000

Háárstíð	Couchette	4-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	4-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað innv.	3-koyggju-kamar v. wc/bað útv.	2-koyggju-kamar v. wc/bað útv.
Bilur + 5 fólk	5.700	6.600	-	-	-	-
Bilur + 4 fólk	4.560	5.280	6.080	-	-	7.680
Bilur + 3 fólk	3.700	4.240	-	5.140	5.620	-
Bilur + 2 fólk	2.840	3.200	-	-	-	4.400
Bilur + 1 fólk	1.880	2.040	-	-	-	2.660

Treytin fyri omanfyrinevndu bilpakkum er at ferðin byrjar og endar í Føroyum.



team85

SMYRIL LINE
the North Atlantic Link

J. Broncksgøta 37
P.O. Box 370
FO-110 Tórshavn
Faroe Islands
Tel +298 345900
Telefax +298 345950
booking@smyril-line.fo
www.smyril-line.fo